

**Art. 5.** Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 7 augustus 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Middenstand,  
L. OLIVIER  
De Staatssecretaris voor Middenstand,  
E. KNOOPS

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N. 34 — 1584

**19 JULI 1984.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 mei 1979 tot vaststelling van de taalkaders van het Nationaal Instituut voor de Huisvesting

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 1978 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut die onder toezicht staan van de Minister van Openbare Werken, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juni 1978 houdende vaststelling van het organiek personeelskader van het Nationaal Instituut voor de Huisvesting, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 december 1980, 11 september 1981 en 29 september 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 mei 1979 tot vaststelling van de taalkaders van het Nationaal Instituut voor de Huisvesting, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 september 1979;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde gecoördineerde wetten;

Gelet op het advies nr. 15.184/I/P/N — DJ/MI van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bijlage bij het koninklijk besluit van 15 mei 1979 tot vaststelling van de taalkaders van het Nationaal Instituut voor de Huisvesting wordt vervangen door de bijlage bij dit besluit.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Openbare Werken,  
L. OLIVIER

**Art. 5.** Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 7 août 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Classes moyennes,  
L. OLIVIER  
Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,  
E. KNOOPS

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

F. 84 — 1584

**19 JUILLET 1984.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mai 1979 fixant les cadres linguistiques de l'Institut national du Logement

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 10 mai 1978 déterminant en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents des organismes d'intérêt public, contrôlés par le Ministre des Travaux publics, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 16 juin 1978 portant fixation du cadre organisé du personnel de l'Institut national du Logement, modifié par les arrêtés royaux des 2 décembre 1980, 11 septembre 1981 et 29 septembre 1981;

Vu l'arrêté royal du 15 mai 1979 fixant les cadres linguistiques de l'Institut national du Logement, modifié par l'arrêté royal du 4 septembre 1979;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois coordonnées précitées;

Vu l'avis n° 15.184/I/P/N — DJ/MI de la Commission permanente de Contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'annexe de l'arrêté royal du 15 mai 1979 fixant les cadres linguistiques de l'Institut national du Logement est remplacée par l'annexe du présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Travaux publics,  
L. OLIVIER

*Taalkaders van het Nationaal Instituut voor de Huisvesting*  
*Cadres linguistiques de l'Institut national du Logement*

Trappen van de hiërarchie  Degrés de la hiérarchie	Nederlands kader Aantal betrrekkingen  Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Frans kader Aantal betrrekkingen  Cadre français Nombre d'emplois	Verhoudingen ten aanzien van het wezenlijk belang dat de Nederlandse en Franse taalgebieden respectieve- lijk voor iedere dienst vertegenwoordigen  Proportions concernant l'importance réelle que repré- sentent respectivement pour chaque service la région de langue française et la région de langue néerlan- daise
	1	2	3
1 Rangen Rangs 16-15	1	1	50 N/50 F
2 Rang Rang 13	2	2	50 N/50 F
3 Rangen Rangs 12-11	7	7	50 N/50 F
4 Rang Rang 10	10	9	50 N/50 F
5 Rang Rang 24	4	5	50 N/50 F
6 Rang Rang 22	7	6	50 N/50 F
7 Rangen Rangs 21-20	10	10	50 N/50 F
8 Rang Rang 34	4	5	50 N/50 F
10 Rang Rang 30	8	7	50 N/50 F
11 Rang Rang 44	1	1	50 N/50 F
12 Rangen Rangs 42-40	3	3	50 N/50 F

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 juli 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
 De Minister van Openbare Werken,  
 L. OLIVIER

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 juillet 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
 Le Ministre des Travaux publics,  
 L. OLIVIER